



GKN DriveLine
GKN DriveLine Brunico S.p.A.

I-39031 Brunico (BZ)
 Via dei Campi della Rienza, 8
 Telefono +39 0474 580111
 Fax +39 0474 580501
 Certificato AEO: IT AEDF 14 0870

Cod. Fisc. / P.IVA IT 00124620212
 Cap. Soc. Euro 2.580.000
 Società con unico socio
 Direzione e coordinamento
 ex art. 2497bis c.c.: Helios Industries plc

DESTINATARIO FATTURA
Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4
 IT 70026 Modugno (BA)
 Italy

CAUSALE DEL TRASPORTO

Vendita

Data emissione
17.03.2023
 Pag. **1**

LUOGO RITIRO MERCE

PORTO
054 FCA (Free Carrier)

DESTINATARIO MERCE
Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4
 IT 70026 Modugno (BA)
 Italy

5012551893

Spedizione effettuata per conto di

Consegnato in porto

Punto ritiranti.

Molo

Numero interno **900249839**
 Codice causale entrata materiale
VE

N. progressivo spedizione
DLV701313



Codice Cliente

Targa navetta

Codice Container

Numero ordine

Data
315392

N. RIGA

DISEGNO

N. LOTTO DI PRODUZIONE

U.M.

QUANTITÀ TOTALE

VIUOTI E IMBALLAGGI USATI - MEZZI DI RACCOLTA

Codice

Descrizione

Numero

1
 550003231402
 2500644200

Differenziali FP

L-A03049545

EA

210

617099

VERPACKUNGSEINHE 1

1

210

KUEHNLE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:
 Quantità effettiva: **210**

Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi:
 Conformità alle schede di imballo: SI NO

Data controllo: **20/3/23**
 Firma

TRASPORTO ESEGUITO A CURA DEL

MITTENTE

DESTINATARIO

GG

MM

AA

ORA

MIN.

FIRMA

DATA / ORA INIZIO TRASP.

DATA / ORA FINE TRASP.

ORA

MIN.

ORA

MIN.

ORA

MIN.

ORA

MIN.

VEITTORE
 Ditta,
 Residenza
 o Domicilio

1° **HAULIER**
 2°

AUTOMEZZO TIPO / TARGA
CB6211CC

Peso lordo
952,530

Peso netto
867,93

Numero colli
1

NOTE:
KUEHNLE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)
20 MAR 2023

Il compilatore

Nominativo autista

Peso lordo

Peso netto

Numero colli

FIRMA E TIMBRO DESTINATARIO (data e ora)

"Ricevuta di verifica su qualità e quantità"

UM - Unità misura / Unit measure

EA Pezzi/pcs
 KK kg
 M M

MM MM
 S2 M²
 S3 M³

PK Confezione/Packing
 RL Rotoli/Rolls
 LT Litro/Litre

PR Palo/Pail
 ST Serie/Set
 DZ Dozzina/Dozent

ML ML/ML
 BT Bottiglia/Bottle

2

Екземпляр за получателя
Copy for consignee

<p>1. Изпращач (име, адрес, държава) Sender (name, address, country)</p> <p>GKN Driveline Bruneck AG Rienzfeldstraße 8 I-39031 BRUNECK (BZ)</p>	<p>МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА № INTERNATIONAL CONSIGNMENT-NOTE</p> <p>CMR</p> <p>Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR). This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR).</p>
--	---

<p>2. Получател (име, адрес, държава) Consignee (name, address, country)</p> <p>Magna P.P. S.p.A. Via de' Ciclamini 4 I-70026 Modugno BARI</p>	<p>16. Превозвач (име, адрес, държава) Carrier (name, address, country)</p> <p>MPK MASTER TRANS LTD Bulgaria, Sofia Tel.: 359 2 437 21 20 CB6211CC</p>
--	---

<p>3. Разтоварен пункт (място, държава) Place of delivery of the goods (place, country)</p> <p>Modugno BARI</p>	<p>17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава) Successive carriers (name, address, country)</p>
---	---

<p>4. Товарен пункт (място, държава, дата) Place and date of taking over the goods (place, country, date)</p> <p>GKN Driveline Bruneck AG Rienzfeldstraße 8 I-39031 BRUNECK (BZ)</p>	<p>18. Резерви и бележки на превозвача Carrier's reservations and observations</p>
---	--

<p>5. Приложени документи Documents attached</p>	
--	--

6. Знаци и номера Marks and Nos	7. Брой колетки Number of packages	8. Вид опаковка Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods	10. Статистически № Statistical number	11. Тежина бруто кг Gross weight in kg	12. Обем м³ Volume in m³
	1	Pallet	Autoparts		952 kg	

<p>13. Указания на изпращача Sender's instructions</p>	<p>19. Специални споразумения Special agreements</p>
--	--

Клас Class	Цифра Number	Буква Letter	(ADR*)

<p>14. Предписания за плащане на наводо/Instructions as to payment for carriage</p> <p><input type="checkbox"/> Предплатено/ Carriage paid <input type="checkbox"/> Дължимо/ Carriage forward</p>	<p>15. Наложен платеж Cash on delivery</p>
---	--

<p>22. Изготвена в Established on</p> <p>BRUNCO on 17/03 2023</p> <p>GKN Driveline Bruneck AG Rienzfeldstraße 8 I-39031 BRUNECK (BZ)</p> <p>Подпис и печат на изпращача Signature and stamp of the sender</p>	<p>23. Подпис и печат на превозвача Signature and stamp of the carrier</p> <p>MPK MASTER TRANS LTD Bulgaria, Sofia Tel.: 359 2 437 21 20 CB6211CC</p>	<p>20. Место на Place on</p> <p>Via de' Ciclamini 4, 70026 Modugno (BA)</p> <p>20 MAR 2023</p> <p>Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità</p> <p>Подпис и печат на получателя Signature and stamp of the consignee</p>
--	--	---

За попълване на отговорност на изпращача графици 1 до 15 вкл. +18 +21 +22. Очертаните графици с тежки линии се попълват от превозвача.
To be completed on the sender's responsibility 1-15 including and +18 +21 +22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

В случаите на опасни стоки, да се посочи евентуалното уведомление в последния ред от класа, цифрата и ако е нужно - буквата.
In case of dangerous goods mention, besides the possible classification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter if any.

